Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 12 (1982)
Heft: 9

Rubrik: Plantes d'intérieur : un jardin en bonbonne

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ici Genève

Points de repère

Hospice général
Du 28 septembre au 5 octobre, les membres du groupe de ski de fond organisent une semaine de cueillette de champignons au départ du chalet de Florimont, à Gryon-sur-Bex. Renseignements: tél. 36 31 32.

Soirées musicales
Les dimanches et lundis de septembre, à 18 h. 30, concert d'été en l'église de Saint-Germain (vieille ville). Entrée libre, collecte à la sortie. 5/6 septembre, récital de luths renaissance et baroque; 12/13 septembre, Ensemble Nuove Musiche; 19/20 septembre, Haendel, Bach, Telemann, Haydn (hautbois et clavecin); 26/27 septembre, Bach, Schumann, Caplet, Reger, Ives (mezzo-soprano et orgue).
Les 4, 11, 18 et 25 septembre à 18 h., une heure de musique d'orgue en la cathédrale Saint-Pierre.
Le 26 septembre à 18 h. 30, concert du dimanche aux Halles de l'Ile. Récital de piano avec Jacqueline George (entrée Fr. 8.—).

Expositions temporaires
Jusqu'au 5 septembre, Musée d'art et d'histoire: 1000 ans de Moyen Age dans la région Rhône-Alpes. L'évolution du christianisme à travers les fouilles de la nécropole de Sézegnin et de l'église de Satigny en particulier.
Jusqu'au 10 octobre, Musée Rath: Saint-Pierre, cathédrale de Genève, un monument, une exposition. Stalles du XV^{e}, vitraux, les deux volets du retable de Conrad Witz peints en 1444, des fragments de fresques de la chapelle des Macchabées, sculptures sur pierre, objets d'art, documents d'archives, rappellent les grandes étapes de la transformation du monument et de la vie de la cité depuis la Renaissance.

Loisirs d'été

Le CAD, La Chapelle sur Carouge
Le 1er septembre à 15 h., airs d'opérette avec le concours de: Mme Andersen et de la Compagnie Denise Dorval; M. Grachet du Grand-Théâtre. Intermède poétique: Mme Kocher. Entrée gratuite. Stand boissons, pâtisseries.

Fédération genevoise des clubs d'Aînés
22 septembre. Tournoi de pétanque inter-clubs. Remise d'une coupe. Pour avoir des précisions sur le lieu et l'heure du tournoi, appeler le 42 37 50 ou s'adresser aux clubs.

Reprise des activités sportives d'automne

Le Groupement genevois de la gymnastique des aînés (GGGA) qui a fêté avec éclat, au mois de juin, son 15^{e} anniversaire, signale que les cours reprendront le lundi 13 septembre. Au nombre de près de 140, ils ont lieu aussi bien en Ville de Genève que dans l'ensemble du canton, dans les clubs d'aînés, les salles de gymnastique. Certains sont donnés dans des pensions pour personnes âgées.

Il n'est pas nécessaire d'avoir pratiqué la gymnastique pour s'inscrire. Dans le cas d'un handicap, une gymnastique spécialement adaptée est enseignée.

En ce qui concerne la cotisation, une nouvelle formule est intervenue. Jusqu'à présent, il était perçu une somme de Fr. 7.— par mois. Dès la rentrée, la cotisation sera trimestrielle. Son montant a été fixé à Fr. 18.—, ce qui représente une diminution fort appréciable alors que tout augmente.

Pour connaître le cours le plus proche de votre domicile et pour vous inscrire, appelez le secrétariat du GGGA du lundi au vendredi, entre 9 h. et 11 h., au 28 88 16.

O. B.

Plantes d'intérieur

Un jardin en bonbonne

Pratique du social

Le CAD

25 mai 1982 — Inauguration du Centre artisanal et de détente (CAD) de l'Hospice général, ouvert aux aînés du canton de Genève, à la Chapelle sur Carouge.

(Photo G. G.)

1

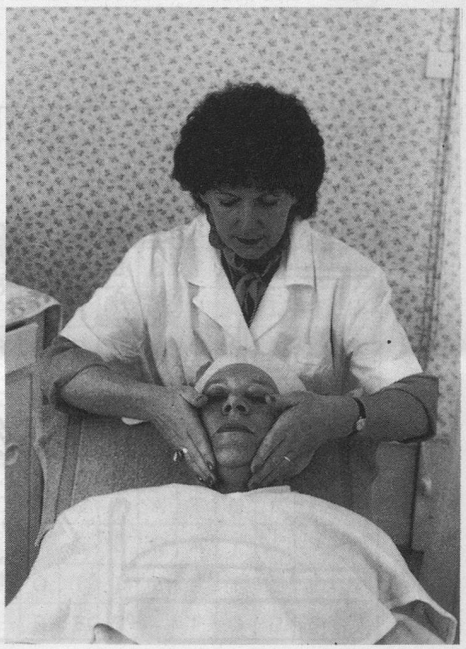
1 Quel temps superbe pour cette journée inaugurale ! Les parasols étaient les bienvenus sur la terrasse nouvellement agrandie et aménagée au cours des derniers mois. Rappelons à ce propos que toute l'aire utilisable autour de la maison abritant le CAD a été nivelée de façon à permettre un accès facile des lieux aux personnes handicapées se déplaçant en petite voiture.

2 Près de dix années de vie de la Fédération genevoise des clubs d'aînés résumées en un instantané réunissant les trois présidentes qui en ont successivement assumé la direction : Louisa Vuille (à gauche), Claire Pittet (à droite), Marguerite Perrelet (au centre), présidente en exercice.

3 Dans les locaux du rez-de-chaussée de la maison, que l'Hospice général met à la disposition de la fédération, un salon de soins esthétiques dirigé par Mme Micheline Devegney, animatrice, propose : soins de beauté, maquillage, massage, épilation, manucure. Ouvert pour l'instant le mercredi, davantage à l'avenir si la demande le justifie, il pratique des prix de faveur, le premier soin étant offert en prime. Des cours seront donnés ultérieurement.

D. B.

2



3

Texte: Elisabeth Alexandre Dessins: Joël Pavard **Editions Chancerel**

(Suite page suivante)

Amusons-nous!

Isabelle Chanson

Vous trouverez les solutions de nos jeux en page III couverture

Observation

Quelles différences y a-t-il entre ces deux dessins effectués entre deux passages de François dans sa chambre? Pour vous aider: elles sont au nombre de neuf.

Culture

Qui a dit quoi?
Pouvez-vous attribuer chacune de ces citations à son véritable auteur parmi les trois proposés?

1. «Rompre l'os et sucer la substantifique moelle»
a) J. Cocteau b) Rabelais c) A. Breton

2. «Qui m'aime me suive!»
a) Napoléon b) P.Corneille c) Philippe VI

3. «Je suis jeune, il est vrai: mais aux âmes bien nées, la valeur n'attend point le nombre des années.»
a) P. Corneille b) J. Racine c) J. Prévert

4. «Il faut, autant qu'on peut, obliger tout le monde: on a souvent besoin d'un plus petit que soi»
a) J.-J. Rousseau b) J. de La Fontaine c) P. Dac

5. «Merdre!»
a) R. Queneau b) A. Malraux c) A. Jarry

6. «Il est de faux dévots ainsi que de faux braves»
a) A. Camus b) Molière c) A. Gide

7. «Point d'argent, point de Suisse»
a) J. Racine b) J.Ziegler c) G. Flaubert

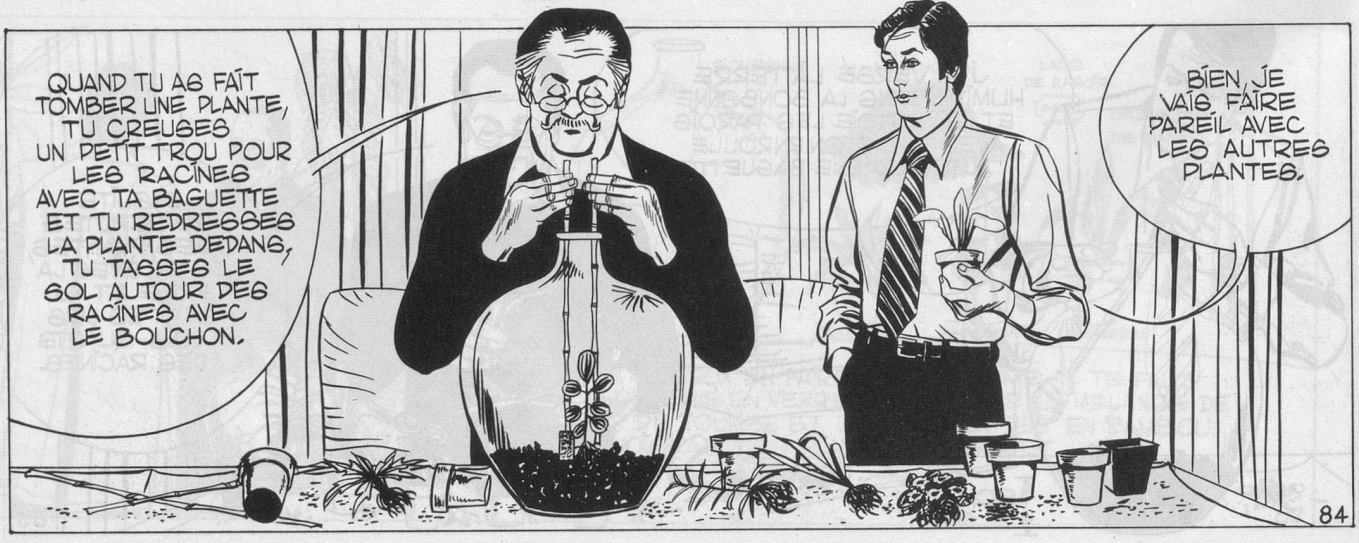
8. «Je veux être Chateaubriand ou rien!»
a) Colette b) V. Hugo c) B. Vian

9. «Tout le monde ne peut pas être orphelin»
a) G. Cesbron b) A. Allais c) J. Renard

10. «Mon gendre, tout est rompu!»
a) E. Labiche b) A. Gide c) C.-F. Ramuz

(Suite de la p. 21)

Un jardin en bonbonne



Cinéma
Voici une liste de 12 films, français, suisses ou américains tous célèbres et d'époques différentes. Leurs titres ont été modifiés. Saurez-vous les reconnaître et leur restituer leurs titres exacts?

Pour vous aider, procédez par association d'idées ou par contraires.

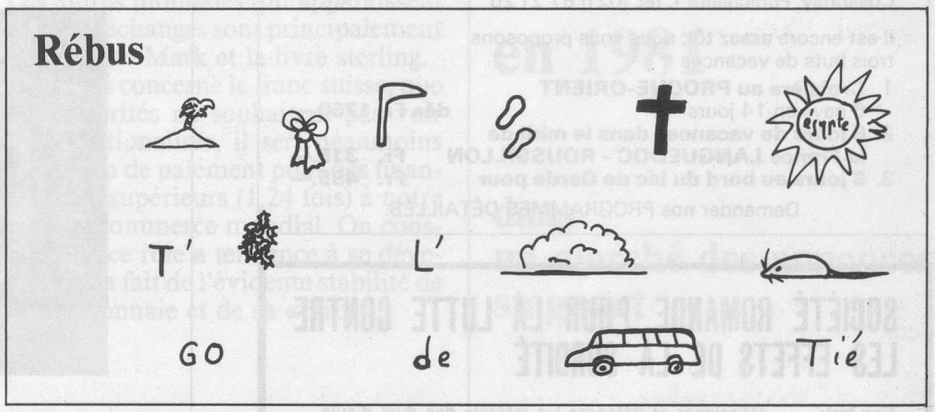
1. Les Ombrelles de Calais
2. Le Restaurant du Sud
3. Le Vautour corse
4. Les Routes de l'Infortune
5. Le Rejet
6. Les Adultes de l'Enfer
7. Vie sur la Seine
8. Jamais à l'Est
9. La Paix des Guêtres
10. La Marche indifférente
11. La Courtepointière
12. Le Premier Train

Logique

Le nombre manquant
Quel est le nombre qui peut logiquement remplacer le point d'interrogation?

24	29	76
67	?	92
15	51	42
	83	

Rébus



Mots croisés faciles

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2			■							
3			■							■
4							■		■	
5		■								
6						■				■
7								■		
8			■	■						
9									■	
10						■				

Horizontalement: 1. Arbre fruitier. **2.** Note. – Crie comme une chouette. **3.** Petit ruisseau. – Jeu de cartes. **4.** Fluides subtils. – **5.** Personnage de la comédie italienne. **6.** Roi de Mycènes. – Grande puissance étrangère. **7.** Abandonnée. – Pronom. **8.** Pronom. – Entière. **9.** Cellules nerveuses. – **10.** Ville sur la Ruhr. – Prudent.

Verticalement: 1. Hormone. **2.** Extrêmité. – Meurtris. **3.** Moitié d'espionne. – Coutumes. **4.** Jaunisses. – Note. **5.** Danse démodée. **6.** Le ciel en possède une grande et une petite. – Chevalier équivoque. **7.** Oncle espagnol. – Recherches. **8.** N'a pas été invité. – Roi de Juda. **9.** Sainte mal tournée. – Attachai à l'envers. **10.** Ile française. – Période. – Sort de terre.

Solution du problème précédent

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	B	A	R	B	O	T	E	U	S	E
2	A	V	A	L	■	H	I	L	E	S
3	R	O	D	O	M	O	N	T	■	T
4	C	R	A	N	E	R	■	R	E	■
5	A	T	■	D	U	■	G	A	N	T
6	R	O	C	■	L	O	I	■	L	U
7	O	N	O	M	A	T	O	P	E	E
8	L	■	N	E	G	A	T	I	V	E
9	L	O	T	T	E	■	T	E	E	S
10	E	R	E	S	■	F	O	U	R	■

Texte: Elisabeth Alexandre Dessins: Joël Pavard **Editions Chancerel**

(A suivre)